Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 38 (1965)

Heft: 11

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

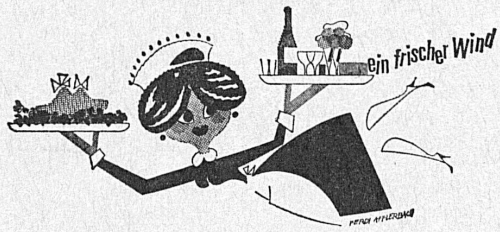
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NEUES VON LUFTSEILBAHNEN UND SKILIFTS

Die Luftseilbahn Parpaner Rothorn im graubündnerischen Tale von Churwalden erfährt auf die bevorstehende Wintersaison eine willkommene Neuerung. An ihrer Mittelstation wird ein Skilift erstellt, der das Skigelände auf der Alp Scharmoin weiter erschliessen soll. Um das Offenhalten der Abfahrt vom Parpaner Rothorn über Gredigs Fürggli–Scharmoin zu gewährleisten, wird ferner der Höhenweg, der während des letzten Winters oft gesperrt werden musste, vollständig mit Galerien ausgebaut. Und mit einem neu angeschafften Raupenfahrzeug werden diesen Winter die Pisten mechanisch bearbeitet werden können. – Auch aus dem Wallis vernimmt man Neues. Die Luftseilbahn Betten–Bettmeralp im Oberwallis hat mit dem Umbau ihrer ersten Sektion, die von der Station Betten der Furka–Oberalp-Bahn nach dem Dorfe Betten führt, begonnen. Eine neue Einzelkabine für 50 Personen wird künftig die Zufahrt nach Betten und Bettmeralp wesentlich verbessern. Nachdem sich etwas weiter oben im Rhonetal für die Erstellung der ersten Sektion einer Luftseilbahn Fiesch–Eggishorn eine Finanzierungsmöglichkeit gefunden hat, wird der Betrieb auf dieser Sektion voraussichtlich in der kommenden Wintersaison aufgenommen werden können. – Das Skigebiet des Obertoggenburgs erfährt eine touristische Bereicherung, indem das zuständige eidgenössische Departement für das Projekt einer Luftseilbahn auf den Chäserrugg, die östlichste Höhe der Churfirstengruppe, die Konzession erteilt hat. Durch die neue Kabinenseilbahn, die 900 Meter Höhendifferenz überwinden und in der Stunde 360 Personen auf eine Höhe von 2335 Metern zu befördern imstande sein wird, stellt eine Verlängerung der Unterwasser–Iltios-Seilbahn dar, mit deren Bergstation ihre untere Station baulich und betrieblich zusammengeschlossen werden soll. Ein interessantes und lohnendes Skigelände der Churfirsten wird durch die neue Bahn leichter zugänglich gemacht. Im benachbarten Alt St. Johann wird in der kommenden Saison in der Nähe der Talstation des bestehenden Ski- und Sessellifts nach Sellamatt der längst gewünschte Übungslift in Betrieb gesetzt. Weiter unten im Toggenburg sind eine Sesselbahn von Krummenau bis Rietbad und von dort ein Skilift auf die Wolzenalp im Bau. Ebnat-Kappel erhielt die Konzession für einen Skilift nach Girlen. In den Flumserbergen soll eine neue Gondelbahn von Tannenboden bis zum Maschgakamm erstellt werden. Weitere Skilifts im Toggenburg sind bei Wattwil und in Mosnang geplant. Schliesslich erhält auch das Appenzellerland drei neue Skilifts: Schwende–Horn, Oberegg–St. Anton und in Schwellbrunn.



Bahnhof-Buffet Basel SBB
Unter neuer Leitung: E. Wartmann

Veranstaltungen der kommenden Wochen
Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen
Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement

Anfang/Mitte Dezember
Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

Début/mi-décembre
Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléfériques, funi-luges, patinoires, emplacements de hockey sur glace et curling, etc.), des Ecoles suisses de ski et des écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.

1965 Das Jahr der Alpen

Adelboden
November: 27./28. Eislaufen: Zentralkurs des ETV
28. Eishockeymatch
Dezember: 3./5. Skikurs
4. Eishockeymatch

Andermatt
28. Nov./19. Dez. 2. Dezember-Skiwochen

Arosa
Dezember: 4./18. Dezember-Skiwochen

Arbon
November: 20. Ev. Kirche: Orgelvesper. – Konzert Knabenmusik / Spielring
27./28. Symphoniekonzerte

Arth
Dezember: 5., evtl. 8. Klausenumzug

Ascona
Dezember: 6. Sankt-Niklaus-Umzug

Auvernier
Nov./1er déc. Galerie Numaga: Mikailoff, peintre

Avenches
Toute l'année. Musée romain

Baden
November: 13. Kursaal: ACS-Martiniball. – Kurtheater: Salzburger Marionetten
19. Musiksaal Altenburg Wettingen: Kammermusikabend
20. Kursaal: Herbstkonzert der Stadtmusik. – Kurtheater: «Ein idealer Gatte» von Oscar Wilde (Bühne 64)
21. Kurtheater: Jazzkonzert Bill Coleman und Orchestre Henri Chaix. – Aula Kantonsschule: Kantonsschulorchester. Leitung: Toni Haefeli. Solist: Eric Guignard, Cello
26. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solisten: Lucerne Trio
27. Kursaal: Konzert und Ball Männerchor Baden. – Orchestergesellschaft: Feier zum 40. Dirigentenjubiläum von Robert Blum. – Kurtheater: «Der Bettelstudent»
28. Kursaal: Knabenmusik Baden
Dezember: 3., evtl. 4. Aula Kantonsschule: Jazzkonzert mit Willie «The Lion» Smith
5. Kurtheater: «Das tapfere Schneiderlein», Märchen. – Kursaal: Briefmarkenbörse
7. Kurtheater: «In der Sache Robert Oppenheimer», Schauspiel von H. Kipphardt
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: täglich geöffnet

Basel
Konzerte und Theater:
Nov./Mai 1966. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien
November: Bis 30. Théâtre Fauteuil: «Les Quatre Barbus»
12./13. Marionettentheater: «Le Testament du Père Leleu» und «Le Général inconnu»
12./13., 19./20. Théâtre Fauteuil: «Pizzicato», Cabaret-Programm Franz Hohler
13. Stadttheater: Premiere «Peterchens Mondfahrt», Weihnachtsmärchen
14. Münster: Orgelkonzert Marie-Louise Girod
17. Musiksaal: Bruckner-Zykluskonzert. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Karl Engel, Klavier. – «Komödie»: Premiere «Phädra» von Jean Racine
21. Musiksaal: Prager Symphoniker
23. Musiksaal: New Philharmonia Orchestra, London
24./25. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Paul Baumgartner, Klavier
25. Stadttheater: Premiere «Undine», Schauspiel von Jean Giraudoux
26. Musikakademie: Musica Helvetica. – Hans-Huber-Saal: Klavierkonzert François Gaudard
28. Theodorskirche: Musica viva
30. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert
Dezember: 1. Musiksaal: Jugendkonzert
1./7. Théâtre Fauteuil: Kabarett Ursula Herking
3. Hans-Huber-Saal: Celloabend Claude Starck. – Musikakademie: Konzert der Freunde alter Musik
4. Stadtcasino: Cäcilienfeier des Basler Liederkranzes
4./5. Münster: Konzerte Basler Gesangverein. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten
6. «Komödie»: Premiere «Zwischenfall in Vichy» von Arthur Miller
8./9. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Rafael Frühbeck de Burgos. Solist: Pierre Fournier, Violoncello
8./12. Théâtre Fauteuil: Trio Ammann
Ausstellungen und Messen:
Nov./März 1966. Schweizerisches Museum für Volkskunde: Lateinamerikanische Volkskunst
November: Bis 21. Kunsthalle: GSMBK, Gesellschaft schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen; Gedächtnissaustellung Marguerite Ammann
Bis 30. Völkerkundemuseum: Südamerikanische Indianer
13./20. Stadtcasino: Gemäldeausstellung Matthey
17./22. «Woche der Ernährung»: Internationale Fachmesse und Kongress für Klima, Kälte, Tiefkühlung und Internationale Fachmesse und Kongress für Gemeinschaftsverpflegung
26. Nov./5. Dez. Saal des Kaufmännischen Vereins, Aeschengraben 15: Weihnachtsbuchausstellung
27./28. Mustermesse: Kaninchenausstellung
Dezember: 4./5. Mustermesse: Geflügelausstellung
4./26. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler
Sport:
November: Bis 14. Basler Fechtwoche
Dezember: 4., 5. Mustermesse: Hallenhockey-Turniere
Diverses:
November: 27. Stadtcasino: TCS-Ball
Dezember: 5. Hans-Huber-Saal: Tag der Briefmarke

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

Nov./Juni 1966. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel

November. Katakömbli, Kramgasse 25: Cabaret Rohrspatze. – Atelier-Theater: «Wunschträume», Lustspiel von Beatrice Ferolli

11. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Aurora Natola, Violoncello
12. Konservatorium: Kammermusikabend
14. Stadttheater: Premiere «Zwischenfall in Vichy», Schauspiel von Arthur Miller
15. Konservatorium: Gitarrenabend Miguel Rubio
15./16. Studio Bern: Klavierabende Reine Gianoli
16. Casino: Konzert Papa Bue
17. Kursaal: Südamerikanisches Ballett
18./19. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Paul Klecki. Solistin: Lili Kraus, Klavier
22. Rathaus: Cembalokonzert Jörg Ewald Dähler
23. Konservatorium: Violinabend Eva Zurbrügg
23., 28. Kursaal: Berner Heimatschutztheater
24. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
25. Casino: New Philharmonia Orchestra, London. Leitung: Igor Markevitch
26. Konservatorium: Ungarisches Streichquartett
28. Kursaal: Märchenspiel «Dornröschen». – Konservatorium: Sonntagsmatinee
29. Casino: Klavierabend Géza Hegyi

Dezember: 2./3. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Christian Vöchting. Solist: Pierre Fournier, Violoncello
2., 5., 10. Kursaal: Berner Heimatschutztheater
5. Stadttheater: Premiere «Pique Dame», Oper von Peter Tschaikowsky. – Johanneskirche: Abendmusik
6. Casino: Liederabend Elisabeth Schwarzkopf
6./7. Studio Bern: Kammersänger Hermann Prey, Bariton. Am Flügel: Konrad Richter
Ab 9. Atelier-Theater: «Das tägliche Leben», Drama von Rainer Maria Rilke, und «Der Tor und der Tod», Spiel von Hugo von Hofmannsthal
10. Konservatorium: Kammermusikabend

Ausstellungen und Messen:

Nov./5. Dez. Kunsthalle: Gedächtnisausstellung Giorgio Morandi (1890–1964)

Nov./31. Jan. 1966. PTT-Museum: Sonderausstellung «Die graphischen Künste und die Briefmarke»

November: Bis 27. Berner Schulwarte: Jugendbuchausstellung
11./21. Festhalle: «Mowo» – Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt
13./22. Schützenmatte: Herbstmesse
16. Nov./4. Dez. Berner Schulwarte: Polnische Jugendbücher
26. Nov./23. Dez. Kantonales Gewerbemuseum: Weihnachtsausstellung des bernischen Kleingewerbes

Dezember: Ab 4. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der bernischen Maler und Bildhauer
Ab 5. Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1964»

Feste und Folklore:

November: 22. Zibelemärit

Sport:

November: 14. Fussball: Schweiz–Holland (WM-Ausscheidungsspiel)
26. Kursaal: Boxmeeting

Diverses:

November: 27. Dies academicus. – Schweizerbund: Nationales Amateur-Tanzturnier

Dezember: 10. Casino: Uniball

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Nov./April 1966. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisbahn in Betrieb

Novembre: 15/16. Théâtre: Marionnettes de Salzbourg
17. Capitole: Royal Philharmonic Orchestra, London
23. Salle Farel: Conférence-audition Tran Van Khé
29. Théâtre: Théâtre Noir de Prague

Décembre: 6. Capitole: Raymond Devos, Karsenty

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung

Brig

November: 28. Grosser Basar

Dezember: 8. Weihnachtskonzert der Stadtmusik

Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses

Brugg

November: Bis 14. Rüfenach: Grosse Blumenausstellung
13. Hotel Rotes Haus: Unterhaltungsabend
14. Aula Freudenstein: «Die Entführung aus dem Serail», von W. A. Mozart (Aargauische Opernbühne)
27. Stadtkirche: Bachkantaten

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Château-d'Œx

Décembre: 1er. Orchestre de chambre de Lausanne

La Chaux-de-Fonds

Nov./janv. 1966. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Novembre: 16. Salle de musique: Musique de chambre
21. Concert d'orgue
25. Salle de musique: Concert d'abonnement

Chur

28. Nov./9. Jan. Kunsthaus: «Schweizer Künstler zeichnen und malen in Graubünden»

Crans-sur-Sierre

Décembre: 4/18. Cours de ski de l'Association des Ecoles suisses de ski

Cureglia

Novembre: fino al 14. Casa De'Neri: Esposizione d'arte (mosaico, pittura, ceramica)

Davos

November: 19., 26. Eishockeymeisterschaftsspiele

Anf. Dez. Eröffnung des Eisstadions

Dezember: 3., 10. Eishockeymeisterschaftsspiele

La Chaîne des Rôtisseurs

Gusti Berner
Conseiller de Bouche
du chapitre suisse

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Basel

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du Patron!
Scampi vénitienne
Les grenouilles «Dufour»
Lasagne verde al forno
Osso buco Balbo

Jetzt Wildspezialitäten
aus eigener Jagd!

Au bar et foyer lunch-assiette depuis Fr. 3.—
Sonntag geschlossen!

Hotel Krebs garni Bern

Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Restaurant Löwen Bern
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Ferien für alle mit verbilligten Reisemarken der Schweizer Reisekasse

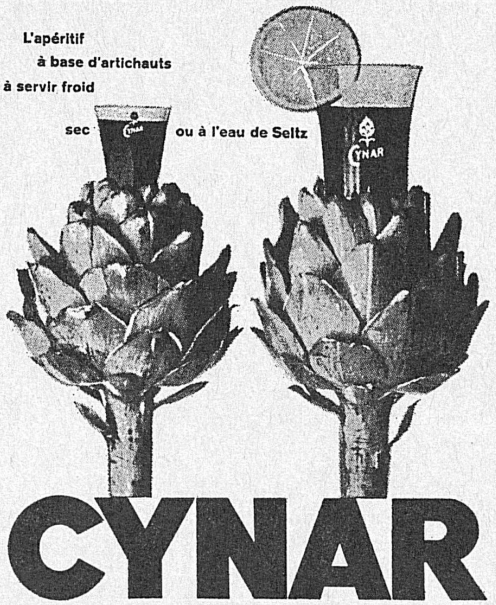
Benützen Sie den kostenlosen Ferienauskunftsdienst mit Ferienwohnungsvermittlung und Prospektzentrale

Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages von Fr. 10.–. Dafür erhalten Sie das reich illustrierte **Ferienbuch der Schweiz** und alljährlich den Ferienführer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt bei der

reka **Schweizer Reisekasse**
Neuengasse 15 3001 Bern

L'apéritif
à base d'artichauts
à servir froid
sec ou à l'eau de Seltz



Täglich
Musik, Schau und
Tanz

KURSAAL
BERN

Im November:
Das Spitzenorchester
Maravella

AUSSTELLUNG
CITROËN

Lausanne	9 – 11 nov.	Palais de Beaulieu
Vevey	15 – 17 nov.	Marché couvert
Delémont	19 – 21 nov.	Hôtel du Soleil
Bienne	22 – 24 nov.	Hôtel Seefels
Thoune	25 – 27 nov.	Hôtel Beaurivage
Langnau	2 – 3 déc.	Hôtel Hirschen
Burgdorf	4 – 5 déc.	Rest. Sommerhaus
Fribourg	7 – 9 déc.	Garage Piller & Fils

Hôtel des Alpes Genève

Rue des Alpes 12, téléphone 022 31 15 50
Construction 1961 Toutes les chambres avec douche, salle de bain, radio et téléphone
Studios meublés avec cuisinettes, arrangements pour long séjour Snack Rôtisserie, jour et nuit

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch

Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner, service, chauffage et taxes compris
Dir. J. Wilhelm

Hotel Montana
Luzern

Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig und staubfrei!

Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle

Telefon 041 25 79 1 Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

Hôtel Epoque Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salles de conférences avec télex et pour banquets et réceptions.
Snack Bar Voltaire
les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.

HOTEL
Continental
LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 215 68
An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, ein Drittel mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Disentis
Nov./1. Dez. Niederwildjagd

Dornach (Goetheanum)
November: 12./14. Arbeitstage: «Metamorphosen der künstlerischen Phantasie in Musik und Sprache»
13. Eurythmische Demonstration
14. Rezitation Dr. W. Greiner
20. Rezitation aus «Manfred» von Lord Byron: H. Proskauer (deutsch), W. Budgett (englisch)
21., 28. Eurythmie
27. Konzert
Dezember: 4. Altenglische Weihnachtsspiele
5. Eurythmie

Emmental
November: 23. Kalchofen, Hasle-Rüegsau, Gasthof Kreuz: Kammermusikabend. Ausführende: Marianne Keller, Flöte; Walter Stucki, Klavier

Engelberg
November: 21. «Engelberg 150 Jahre beim Stand Obwalden»: Festspiel, Volksfest

Flawil
November: 16. Lägelisnachtumzug (1000 Kinder)

Fleurier
Novembre: 18. Spectacle Jack Rollan

Flims-Waldhaus
Dez./Febr. 1966. Eishockeyspiele

Frauenfeld
November: 14. Frauenfelder Militärwettmarsch

Fribourg/Freiburg
Novembre: 19. Université Aula: «Les solistes de Zagreb». Direction: Antonio Janigro. Solistes: Jelka Stanic, pianiste; Antonio Janigro, violoncelliste
30. Théâtre Livio: Récital Raymond Devos (one man show)
Décembre: 1er. Spectacle Jack Rollan
4. Cortège de Saint-Nicolas
Toute l'année. Tous les dimanches et jours de fête: Concert d'orgue à la Cathédrale Saint-Nicolas. – Musée Marcello, Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève
Concerts et théâtre:
Nov./mai 1966. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge
Nov./4 déc. Nouveau Théâtre de Poche: «Les Précieuses Ridicules», de Molière; «Les Caprices de Marianne», de Musset
Novembre: Jusqu'au 27. L'Atelier, Maison des Jeunes: «Le Double», de F. Dürrenmatt
Jusqu'au 30. Théâtre de Carouge: «Richard II», de W. Shakespeare
11. Victoria-Hall: Récital Juliette Greco
11/13, 16/19. Théâtre-Club: Cabaret Boulimie
11, 13, 16, 19, 21. Grand-Théâtre: «Wozzek», de A. Berg
11, 14, 18, 21, 25, 28. Théâtre des Marionnettes: «Le Chat botté», d'après Perrault
12 nov./20 déc. Casino-Théâtre: «Gog et Magog», de Gabriel Arout
12. Cour Saint-Pierre: Quartetto italiano. – Salle du Môle: «Jeunesse 65» (Théâtre populaire romand)
12/14. Patinoire: Théâtre acrobatique de Pékin.
13/15. Spectacle Jack Rollan
14. Concert du Conservatoire
15. Musée et Institut d'ethnographie: Tran Van Khé (concert-conférence). – Victoria-Hall: «I Solisti di Zagreb». Direction: Antonio Janigro
15, 18, 22. Radio Genève: Quatuor Tatrai – audition intégrale Bartók
16. Conservatoire: Concert Centre 1res Auditions
16, 22. Cour Saint-Pierre: Récitals Jan Smeterlin, pianiste
17. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: John Pritschard. Solistes: Hansheinz Schneeberger, violoniste; Rolf Looser, violoncelliste
19/20. Comédie: «Les Mal-Aimés», de François Mauriac
19/21. Cour Saint-Pierre: Marionnettes de Salzbourg
21. Cathédrale de Saint-Pierre: Concert d'orgue Pierre Segond. – Radio Genève: Musique de chambre
23. Victoria-Hall: Concert de jazz Dixie Gillespie. – Conservatoire: Récital Jenö Lenyei, pianiste
24. Victoria-Hall: Orchestre de chambre Barchaï de Moscou. – Maison de la Radio: Mercredi symphonique
24/25. Théâtre-Club: Récital poèmes par J. Ber
25/26. Comédie: Théâtre Noir de Prague
26. Musée instrumental: Isabelle Nef, clavicorde
26/29. Grand-Théâtre: «Britannicus», de Racine (Comédie-Française)
27. Victoria-Hall: New Philharmonia Orchestra, London. Direction: Charles Münch. – Musée instrumental: Récital Isabelle Nef, clavicorde. – Comédie: «Le Cid», de Corneille (matinée classique)
27/30. Théâtre-Club: Chanteuse Eva, Fantaisiste Lalande
28. Radio Genève: Musique de chambre
29. Conservatoire: Récital Christoph Eschenbach, pianiste
30. Cour Saint-Pierre: Wiener Philharmonisches Streichquartett. – Grand Théâtre: Gala de danse
Décembre: 1er. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Karl Böhm
1er/5. Comédie: Spectacle Raymond Devos
1er déc./31 janv. Théâtre de Carouge: «Maître Puntila et son valet Matti», de Bertolt Brecht
2/5. Cour Saint-Pierre: Société dramatique des étudiants anglais
2, 5, 9. Théâtre des Marionnettes: «Le Chat botté», d'après Perrault
2, 5, 6, 10, 11. Grand-Théâtre: Ballet
3. Réformation: Récital Serge Reggiani
4. Réformation: Gala de variétés avec Adamo et Sylvie Vartan
5. Victoria-Hall: Carlos Montoya, guitariste. – Concert du Conservatoire
6. Cour Saint-Pierre: Estro Concertante
7. Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: J. Bream
7/10. Cour Saint-Pierre: «Un Otage», de Brendan Behan
7, 8, 10. Grand Théâtre: «L'Incoronazione di Poppea»
8. Victoria-Hall: Concert «Ville de Genève». Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Tibor Varga, violoniste
8/12. Comédie: «Musset ou les Découvertes de la Jeunesse»
8 déc./29 janv. L'Atelier, Maison des Jeunes: «Chapeaurouge ou le Cheminement d'un Echec», de Raymond Golaz
9. Victoria-Hall: Récital Elisabeth Schwarzkopf, soprano
10. Palais Désarmement: Concert Studio Musique contemporaine

Expositions:
Nov./5 déc. Musée Rath: Flexor, peintre brasilien
Nov./19 déc. Musée d'art et d'histoire, Salle des Casemates: «Le Mont-Blanc»
Novembre: Jusqu'au 17. Athénée: Adrien Holy, peintre
Jusqu'au 20. Athénée. Salle Crosnier: Tran Phuc Duyen, peintre
13 nov./30 janv. Cabinet des estampes: Architectes visionnaires
19 nov./8 déc. Athénée: Willy Suter, peintre
26 nov./24 déc. Athénée, Salle Crosnier: «L'Artisane»
Décembre: 10/24. Athénée: François Gos, peintre

Sports:
Novembre: 13/21. Palais des Expositions: Concours hippique international officiel

Divers:
Novembre: 12/14. Comédie: Festival mondial de la magie
28. Victoria-Hall: Cérémonie Promotions civiques
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grindelwald
Dezember: 5./12. 9. Internationales Trainingslager für Skirennfahrer der alpinen Disziplinen
5./19. 5. Grindelwalder Dezemberskiwochen, Frühwinter-Skikurse

Herisau
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Interlaken
November: 21. Tschechov-Abend
Dezembre: 5. Barockabend

Kerzers
November: 27./28. Ornithologische Schau

Klosters
Dezember: 5./18. Ski: Klosterser Frühtrainings- und Wedelkurse

Kreuzlingen
November: 14. Kirchgemeindesaal: Bläserquintett Radio Beromünster
18./21. Löwensaal: Ornithologische Ausstellung
28. Ev. Kirchgemeindehaus: Cellorezital Pierre Fournier

Küssnacht a. R.
Dezember: 3. Klausjagen

Langenthal
November: 12./29. Gemäldeausstellung Bruno Hesse
13. Konzert der Harmonie
20., 30. Theateraufführungen
28. Jungbürgerfeier

Langnau i. E.
Nov./Febr. 1966. Eishockeymeisterschaftsspiele

Lausanne
Concerts et théâtre:
Nov./mars 1966. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
9 nov./18 déc. Théâtre des Faux-Nez: «La Noce chez les Petits Bourgeois», de Brecht et «La Grande Rage de Philippe Hotz», de Max Frisch (Centre dramatique romand)
Novembre: 11/13. Théâtre municipal: «Au revoir Charlie», de Georges Axelrod (Galas Karsenty-Herbert)
12. Conservatoire: Récital Francesco Zaza, pianiste. – Lyceum Club: Récital Claire Buenzod, pianiste
14. Théâtre de Beaulieu: «I Solisti di Zagreb». Direction: Antonio Janigro. – Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL
14, 21, 28. Théâtre municipal: «L'Histoire magique du Cheval d'Ebène» (Théâtre d'enfants)
15. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: John Pritschard. Solistes: Hansheinz Schneeberger, violoniste; Rolf Looser, violoncelliste
17. Théâtre municipal: Concert annuel de l'Orchestre symphonique lausannois. Soliste: Anna Laffra, violoncelliste
18/20. Théâtre municipal: «Jeunesse 65» (Théâtre populaire romand)
19. Théâtre de Beaulieu: Festival de la Magie. – Maison Pulliérane: Quatuor Tatraï
20/29. Spectacle Jack Rollan
22. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Alceo Galliera
24, 25, 27. Théâtre municipal: «Les Fourberies de Scapin», de Molière (Centre dramatique romand)
25. Théâtre de Beaulieu: Chœur d'oratorio de Lausanne avec l'OSR. Direction: Hans Haug
26. Théâtre de Beaulieu: New Philharmonia Orchestra, London. Direction Igor Markevitch
28. Lyceum Club: Concert François Perret, flûtiste; Ruth Schmid-Gagnebin, pianiste. – Chapelle des Terreaux: Concert Dante Granate, organiste; Mme F. Winzap, violoncelliste
29. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Karl Böhm
Décembre: 1er. Eglise de Notre-Dame-du-Valentin: Chœur des Jeunes
3. Lyceum Club: Récital de chant Nelly Turtach
5. Théâtre municipal: «L'Histoire magique du Cheval d'Ebène» (Théâtre d'enfants)
6. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Charles Dutoit. Solistes: Michel Perret et Paulette Zanlonghi, pianistes
7. Maison Pulliérane: Quatuor Jean-Pierre Moeckli
9/11. Théâtre municipal: Spectacle Raymond Devos. – Spectacle Jack Rollan

Expositions:
Nov./19 déc. Musée cantonal des beaux-arts: Estampes japonaises (collection du professeur Otto Rise)
Novembre: 24/27. Lyceum Club: Exposition-vente de la section des beaux-arts et section littéraire
Sports:
Novembre: 13, 20, 25, 28. Rencontres de basketball
19. Pavillon des Sports: Meeting de catch
20. Patinoire de Montchoisi: Match de hockey sur glace
Décembre: 2, 4, 9. Rencontres de basketball
4, 9. Hockey sur glace: Matches de championnat
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenk i. S.
November: 21. Kirche: «Die Zauberin von Buxtehude», Schauspiel von M. Hausmann (Christl. Bühne Bern)

Locarno
November: 17. Konzert Silzer
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle
Novembre: 17. Spectacle Jack Rollan
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lugano
Novembre: 14. Golf: Monthly Medal
Décembre: 7. Auditorium RSI: Duo Gorini-Lorenzi
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux.

Luzern
Konzerte und Theater:
Nov./Mai 1966. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
November: 11. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Max Lang. Solistin: Esther Nyffenegger, Cello
21. Matthäuskirche: Abendmusik. Ausführende: Anna Keiser, Alt; Silvia Fritschi, Violine; Urs Bührer, Orgel
24. Stadttheater: Jugendkonzert. Leitung: Ernst-Hans Beer. Solisten: Ursula Mosele, Klavier; Hans Ackermann, Saxophon
Dezember: 9. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Ernst-Hans Beer. Solist: Gerhard Hetzel, Violine
Ausstellungen:
November: Bis 14. Hofgalerie und Maskenkeller: Sonderausstellung «Mund- und fussmalende Künstler»
Bis 21. Kunstmuseum: Alfred Sidler, Gemälde
5. Dez./Anf. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler
Diverses:
November: 9./12. 16. Luzerner Kurs für Fremdenverkehr
13. ACS-Ball
29. Nov./7. Dez. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: bis 15. November täglich geöffnet, 16. November bis 15. März 1966: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag

Martigny
Novembre: 20. «I Solisti di Zagreb»
Décembre: 6. Martigny-Bourg: Foire du lard

Montana-Vermala
Décembre: 2. Match de hockey sur glace
4./18. Cours de ski de l'Association des Ecoles suisses de ski

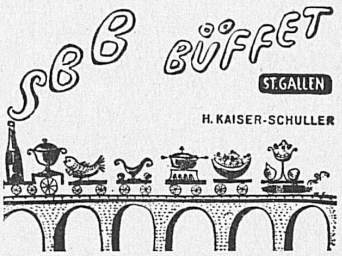
Montreux
Novembre: Jusqu'au 15. Conférence des plénipotentiaires de l'Union internationale des télécommunications (100e anniversaire)

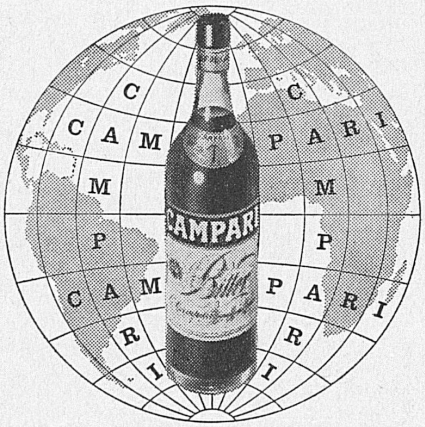
Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen





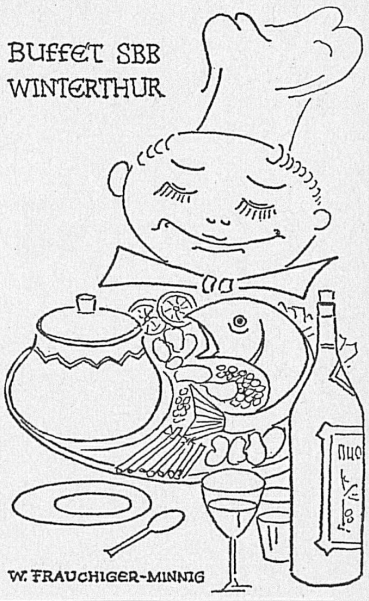
CAMPARI SA LUGANO

Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 2 82 51 Dir. H. Zaugg
Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
Bestbekanntes Speiserestaurant.
Grosser Parkplatz.

Garten-Hotel Winterthur

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 6 22 31



Spezialunternehmen
für Geleisebau und elektrische
Schienenschweissung

SERSA AG

Projektierung, Neuerstellung,
Erneuerung und Unterhalt
von Geleiseanlagen

Schweissung
von Schienenstössen
Regenerierung von
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung
von Geleisebaumaschinen,
Werkzeugen
und Beleuchtungsanlagen

Telefon 051 252630
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

welti-furrer
zürich

mietwagen - dauermiete
auto-am-bahnhof-dienst

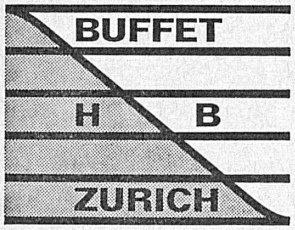
müllerstr. 12 tel. 256644
josefstr. 53 tel. 427777

LIMMATHAUS
AM LIMMATPLATZ
ZÜRICH 5

Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 14.50, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Hotel Zürich

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche, WC und Toilette Fr. 26.— pro Person mit Frühstück



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofwirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter Kaffee, 385 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier und 220 000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Décembre: 3. Spectacle Jack Rollan
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété. – Château de Chillon

Morgarten
November: 15. 650-Jahr-Feier der Schlacht am Morgarten

Morges
Novembre: 15. Orchestre de chambre de Lausanne

Moutier
Novembre: 19. Conférence-audition Tran Van Khé
Décembre: 7. Duo Annie Laffra/Michel Perret, violoncelle/piano

Murten
November: 20. Konzert der Stadtmusik
27./28. Ornithologische Ausstellung

Neuchâtel
Novembre/2 janv. 1966. Musée d'ethnographie: «L'Art médiéval en Hongrie»
Novembre: Jusqu'au 28. Musée des beaux-arts: Charles Edouard Dubois. – Musée d'art et d'histoire, Galerie des Amis des Arts: Exposition des Femmes peintres
12. Salle des conférences: Récital Nikita Magaloff, pianiste
18. Salle des conférences: Orchestre de la Suisse romande. Direction: John Pritchard
19. Salle des conférences: Chanson neuchâteloise. – Patinoire de Monruz: Match de hockey sur glace
29. Théâtre: Spectacle Raymond Devos
Décembre: 2. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Hambourg. Direction: F. Wührer
2/3. Théâtre: «Le Goût de Miel», de Schelagh Delaney
2, 4. Patinoire de Monruz: Matches de hockey sur glace
8/9. Théâtre: «Le 2e coup de feu», de Robert Thomas
9. Salle des conférences: Récital Vlado Perlemuter, pianiste
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Onex
Novembre: 11. Salle communale: «Jeunesse 65» (Théâtre populaire romand)

Pontresina
Dezember: 5./19. Bernina-Skikurse

Rapperswil
November: 28. Schlosskonzert
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Renens
Novembre: 17. Grande salle: «Jeunesse 65» (Théâtre populaire romand)

Rorschach
November: 20. Klavierabend Peter Zeugin
23. Evangelisches Kirchgemeindehaus: Bodensee-Symphonieorchester. Leitung: Paul Schmalz. Solistin: Denise Jeanne Scherrer, Sopran

Saas Fee
Dezember: 5./19. Ski: Wedelkurse
6. Sankt-Nikolaus-Slalom

Schaffhausen
November: 13. Schaffhauser Nachtorientierungslauf. – Kronenhof: Konzert Schaffhauser Musikfreunde
14. Kirchgemeindehaus Neuhausen: Kammerorchester Schaffhausen
19. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Schneider. Solistin: Reine Gianoli, Klavier
20. Rathauslaube: Jubiläumsfeier der Heilsarmee
21. Stadttheater: Klavierrezital Reine Gianoli (Matinee). – Casino: Jubiläumsfestspiel der Heilsarmee
22./23. Stadttheater: «Die Zimmerwirtin» von Jacques Audiberti (Schauspielhaus Zürich)
27. «Landhaus»: Männerchor «Munot»
27./28. Stadttheater: «Der Bettelstudent» von Karl Millöcker (Schweizer Operettengastspiele)
28. Zwinglikirche: Geistliche Abendmusik
28. Nov./2. Jan. 1966. Museum Allerheiligen: Weihnachtsausstellung
Dezember: 6./7. Stadttheater: «Der Himbeerpflücker» von Fritz Hochwälder (Schauspielhaus Zürich)
10. Stadttheater: Kammerchor St. Gallen, Stadtorchester Winterthur. Leitung: Werner Heim. Solisten

Schwyz
November: 14. Vaterländisches Spiel zum 650. Jahrestag der Schlacht am Morgarten. Ansprache des Bundespräsidenten
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Le Sentier
Novembre: 29. Orchestre de chambre de Lausanne

Sierre
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion
Novembre: 16. Théâtre: «Jeunesse 65» (Théâtre populaire romand)
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn
Nov./April 1966. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St. Gallen
Konzerte und Theater:
Nov./Mai 1966. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
November: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Nikita Magaloff, Klavier
13./14., 20./21., 27./28. Puppentheater
14. Stadttheater: Gastspiel «Ein idealer Gatte»
17. Tonhalle: Kantonsschulkonzert
18. Tonhalle: Klavierabend Peter Serkin
21. Tonhalle: Männerchor Harmonie
26. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solist: Michael Studer, Klavier
28. Tonhalle: New Philharmonia Orchestra, London. Leitung: Charles Münch
Dezember: 2. Tonhalle: Wiener Philharmonisches Streichquartett
4./5. Puppentheater
9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solisten: Nicanor Zabaleta, Harfe; Raymond Meylan, Flöte
Ausstellungen:
November: Bis 14. Kunstmuseum: Picasso, Graphik 1904–1965
22. Nov./30. April 1966. Stiftsbibliothek: «Kirchengeschichte im Bodenseeraum» (Handschriften des 9. bis 16. Jahrhunderts)
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice
Novembre: 16. Centre dramatique du Nord: «Le Bal des Voleurs», d'Anouilh
25. Orchestre de chambre de Moscou. Direction: R. Barchaï

St. Moritz
Dezember: 5./19. «Sunshine Ski Courses»

St. Niklaus
Dezember: 6. Patronatsfest

Sursee
November: 11. Traditioneller «Gansabhauet», Volksfest

Thun
Nov./7. Dez. Galerie Aarequai: Paul Freiburghaus

Uster
Dezember: 4. Konzert Kammerchor Uster, Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Fritz Bernhard. Solisten

Verbier
Décembre: 5/18. Cours de godille

Vevey
Novembre: 19. Théâtre: Récital Nikita Magaloff, pianiste
Décembre: 2. Spectacle Jack Rollan
3. Théâtre: Quatuor Hongrois
4. Théâtre: «Un Goût de Miel», de Delanay (Spectacles Frebault)

Villars-Chesières
Novembre: 14, 21. Hockey sur glace: Matches de championnat ligue nationale A
Décembre: 3. Hockey sur glace: Match de championnat ligue nationale A

Wädenswil
November: 28. Oratorium «Das Gesicht Jesajas» von Willy Burkhard

Wetzikon
Dezember: 10. Aula Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solistin: Ursula Holliger, Harfe

Wildhaus
Dez./Febr. 1966. Curlingturniere

Winterthur
November: 13. Klavierabend Lili Kraus
17. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Paul Badura-Skoda, Klavier
18./29. Winterthurer Messe
25. Orchesterkonzert. Leitung: Francis Travis. Solistin: Hannelore Van Bork, Sopran
28. Nov./31. Dez. Kunstmuseum: Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur
Dezember: 1. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Bela Siki, Klavier
4. Liederabend Hermann Prey, Bariton. Am Flügel: Karl Engel
8. Stadtkirche: Freikonzert. Leitung: Etienne Krähenbühl. Chor: Stadtsängerverein Winterthur
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon
Novembre: 11. Spectacle Jack Rollan

Zermatt
27. Nov./18. Dez. Wedelkurse

Zürich
Konzerte und Theater:
Nov./Mai 1966. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
Nov./Dez. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen von Bertold Brecht und Aldo Nicolay
November. Theater am Hechtplatz: Alfred Rasser. – Theater an der Winkelwiese 4: «Victor», Komödie von Roger Vitrac
11. Tonhalle: Quartetto Italiano
Ab 11. Theater am Hechtplatz: «Bibi Balù»
12. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Elisabeth Speiser, Sopran; Hans Andreae, Cembalo
13. Nov./18. Dez. Bernhard-Theater: «Hurra, ein Junge», Schwank von Arnold und Bach
Ab 13. Theater am Hechtplatz: Zürcher Märchenbühne (Mi., Sa., So. 15 Uhr)
14. Studio Zürich: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: George Hadjinikos, Klavier. – Kongresshaus: Südamerikanisches Ballett – Tonhalle: Reinhart-Chor Zürich mit Orchester und Solisten. Leitung: Walter Reinhart. – Kongresshaus: Golden Gate Quartet
15. Stadthaus: Konzert
15., 22. Zunfthaus zur Meisen: Klavierabende Sava Savoff
16. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Manfred Sax, Fagott; Jean Poulain, Flöte. – Volkshaus: Jazzkonzert Claude Luter
16./19. Kongresshaus: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár
17. Tonhalle: «I Solisti di Zagreb». Leitung: Antonio Janigro
18. Kunsthaus: Singkreis Zürich. Leitung: Willi Gohl
21. Studio Zürich: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Francis Travis. Solist: Klaus Heitz, Violoncello. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten: Anton Fietz, Violine; Robert Lüthi, Bratsche. – Kammermusikabend Trio di Trieste
22. Kongresshaus: Jazzkonzert Dixie Gillespie
23./25. Kongresshaus: Magierevue
23., 25. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
24. Tonhalle: New Philharmonia Orchestra, London. Leitung: Otto Klemperer
26. Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Hermann Voerkel. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier
27. Opernhaus: «Die Liebe zu den drei Orangen», Oper von Sergej Prokofieff
28. Studio Zürich: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Charles Dutoit. Sloist: Josef Sivó, Violine. – Tonhalle: Kammermusikmatinee «Die Kammermusiker». – Liederabend Hermann Prey. – Volkshaus: Handharmonikaclub der Stadt Zürich
30. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Rudolf Kempe. – Kunsthaus: Cembaloabend Irma Rogell
Dez./Jan. 1966. Bernhard-Theater: «Dornröschen»
Dezember: 2. Tonhalle: Ungarisches Streichquartett
2./3. Bernhard-Theater: Kabarettist Jürgen von Manger
3. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Goffredo Petrassi. Solistin: Ira Malaniuk, Alt
5. Tonhalle: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Leitung: Johannes Fuchs. – Studio Zürich: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solisten: Wilhelmine Bucherer, Harfe; Edmond Cohanier, Saxophon
6. Zunfthaus zur Meisen: Klavierabend Sava Savoff. – Stadthaus: Chorkonzert
7./8. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Karl Böhm
9. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Claude Starck, Cello
10. Tonhalle: Duoabend Eva Heinitz, Viola da Gamba/T. William Wenrich, Cembalo
Ausstellungen:
Nov./März 1966. Zoologisches Museum der Universität: Sonderausstellung «Der Steinbock»
Nov./1. Dez. Kunsthaus: Naum Gabo, Skulpturen
Nov./16. Jan. 1966. Graph. Sammlung der ETH: Albrecht Dürer
November: Bis 16. Bürkliplatz: 10. Zürcher Weinausstellung «Expovina» auf 6 Schiffen
Bis 21. Kunstgewerbemuseum: Foyer-Ausstellung «Relativierung in Japan»
Bis 30. Urbangasse beim Bellevueplatz: Plakatausstellung Edgar Küng
18. Nov./11. Jan. 1966. Kunstgewerbemuseum: Arbeiten der Textilklasse der Kunstgewerbeschule. – Kunstgewerbemuseum: «Faser, Farbe, Form»
27. Nov./12. Dez. Bürkliplatz: Zürcher Buchausstellung 1965 auf dem Schiff «Linth»
27. Nov./24. Dez. Helmhaus: Zürcher Künstler
Feste und Folklore:
Dezember: 6. Wollishofen und Milchbuck: Sankt-Niklaus-Umzüge
Sport:
November: 12., 26. Hallenstadion: Freistilringermeetings
13. Hallenstadion: Hallenhandballmatch
14., 19. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockeymeisterschaftsspiele
16., 23. Hallenstadion: Eishockeymeisterschaftsspiele
18./20. Hallenstadion: Curlingturnier
20. Hallenstadion: Radrennen
20./21. Kunsteisbahn Küsnacht: Curlingmatch Schweiz–Schweden
Dezember: 2./8. Hallenstadion: Zürcher Sechstagerennen
9. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockeymeisterschaftsspiel
10. Hallenstadion: Freistilringer-Meeting
Diverses:
November: 27. Dolder-Grand-Hotel: ACS-Ball
Dezember: 4. Dolder-Grand-Hotel: Ballo Studenti ticinesi
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum («3000 Jahre Keramik»). – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen. – Zoologischer Garten

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute	Fr. 1.—	deutsch, franz., engl., ital., span., port., schwed., dän.
«Schweiz»		deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän.
Ferienorte der Schweiz		deutsch, franz., engl., ital., span., holl.
Schweizer Winterkurorte		deutsch, franz., engl., ital., span., holl.
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch, englisch
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr. 1.—	deutsch, französisch, englisch
Auf Schweizer Landstrassen	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Auf Schweizer Alpenstrassen		deutsch, franz., engl., ital.
Die Schweiz im Auto		deutsch, franz., engl., ital.
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	französisch
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr. 4.50	deutsch, franz., engl., ital.
Les plaisirs de la table et la vaisselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	französisch
Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit	Fr. 4.—	im Buchhandel; deutsch, franz., engl., ital.
Die Schweizer Frau	Fr. 1.80	deutsch, französisch
Die romantische Schweiz	Fr. 3.95	im Buchhandel; deutsch, franz., engl., ital.
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	Fr. 2.50	französisch
Die Hochschulen der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Schweizerische Privatinstitute		8sprachig
Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Kinderheime in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Das Bäderbuch der Schweiz		deutsch, französisch
Das kleine Klimabuch der Schweiz	Fr. 2.—	deutsch, französisch
Private Krankenanstalten		8sprachig
Camping		deutsch, französisch, englisch
Mit der Angelrute an die Fischwasser der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch, englisch
Motelliste		deutsch, franz., engl., ital.
Jugendherbergen in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
DIE SCHWEIZ	Fr. 16.—	ein Vademekum für Ferienreisende
Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte		im Buchhandel; deutsch, franz., engl.
Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz		
1 Serie von 12 Bildern	Fr. 7.20	
Einzelne Blätter	Fr. –.60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Blätter	Fr. 5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr. 2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.
Karten		
Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch
Autostrassenkarte der Schweiz		deutsch, engl., franz., ital.
Touristenkarte der Schweiz		deutsch, franz., engl., ital., span., port., holl.
Regionalkarten (O. Müller)		
1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr. –.50	

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Zürich, Talacker 42, 8023 Zürich.